



« Les eaux de Mara sont adoucies ». Tapisserie d'Angers.

Les eaux de Mara

Les premières lois d'Israël

Après la traversée de la mer Rouge Joncs, les Hébreux arrivent près d'une source d'eaux amères. C'est la première épreuve d'Israël. Le peuple se plaint à Moïse. Dieu montre à Moïse une branche qui jetée dans les eaux, les adoucissent. A la suite de cet épisode, Dieu donne les premières lois au peuple d'Israël.

שמות פרק טו

(כג) ויבאו מרתה ולא יכלו לשתת מים ממרה כי מרים הם על כן קרא שמה מרה:

(כד) וילנו העם על משה לאמר מה נשתה:

(כה) ויצעק אל יקוק ויורהו יקוק עץ וישלך אל המים וימתקו המים שם שם לו חק ומשפט ושם נסהו:

(כו) ויאמר אם שמוע תשמע לקול יקוק אלהיך והישר בעיניו תעשה והאזנת למצותיו ושמת כל חקיו כל המחלה אשר שמת במצרים לא אשים עליך כי אני יקוק רפאך:

יונתן שמות פרק טו

(כה) וצלי קדם יי ואחוויה ליה יי אילן מריר דארדפני וכתב עלוי שמא רבא ויקירא וטלק לגו מיא ואתחלון מיא תמן שוי ליה מימרא דיי גזרת שבתא וקיים איקר אבא ואמא דיני פדעא ומשקופי וקנסין דמקנסי לחייביא ותמן נסיא בנסיונא עשיריתא:

Exode chapitre 15

23- Ils arrivèrent à Mara. Or, ils ne purent boire l'eau de Mara, elle était trop amère; c'est pourquoi on nomma ce lieu Mara.

24- Le peuple murmura contre Moïse, disant : "Que boirons-nous ?"

25- Moïse implora le Seigneur; celui-ci lui indiqua un bois, qu'il jeta dans l'eau et l'eau devint potable. C'est alors qu'il lui imposa un principe et une loi, c'est alors qu'il le mit à l'épreuve.

26- et il dit : "Si tu écoutes la voix de l'Éternel ton Dieu; si tu t'appliques à lui plaire; si tu es docile à ses préceptes et fidèle à toutes ses lois, aucune des plaies dont j'ai frappé, l'Égypte ne t'atteindra, car moi, l'Éternel, je te préserverai."

Yonathan ben Ouziel (traduction et commentaire en araméen du 1er siècle)

Il pria vers l'Éternel qui lui montra une branche amère sur laquelle était inscrit le grand et respectable nom divin ; il la jeta dans les eaux et les eaux s'adoucirent. Là, Dieu donna la loi du shabbath, la loi du respect des parents, les lois concernant les dommages et les amendes, et là (les enfants d'Israël) éprouvèrent Dieu pour la dixième fois (par leur récrimination).

Source : [Pentateuque Exode ch. 15, v. 23, \(Beshalakh - בשלח\)](#) et Philippe Haddad